

BON DIA Aruba

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Sub-Gerente General

Jaime Mata

Sub-Gerente Editorial

Dionne Fradl-Jie Sam Foek

Redaccion

Jenisse Thiel
Lia de Cuba
Margarita Els
Maritza Tromp-Lacle

Redactor Deportivo

Nathalie Winterdaal

Colaborador

Oscar Vidal
Seever Krozendijk

International

Mariano Heyden

Fotografo

Dino Tromp

Ehecutivo di Benta

Marijke Croes-Luidens
Mark Gomes

Diseño Grafico

Michael Arendsz

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
(Hefe di reservacion)
Gladis Palomino Silva
Lando Rafael
Robert Cortez

Administracion y Distribucion

Mariette Engelhart
Martha Arleta de Ariza
Jenny Lobbrecht - Kelly

Collecion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Yair Gambin
Francis Dirks
Martin Boekhoudt

Agenda di Noticia

Associated Press
New York Press

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
email: noticia@bondia.com
BON DIA ARUBA
Ta un Corant redacta y imprimi na
Aruba y ta obtenibel di Dialuna te
cu Diasabra. Ningun contenido
por wordo reproduci sin permiso
di Editor. www.bondia.com

Prof. Dr. Ryan Peterson:

Nos mester rehabilita nos sistema educativo

ORANJESTAD - Ayera nochi a tuma luga e charla presenta pa prof. Dr. Ryan Peterson, cu e tema "The Creative Destruction of Education". Ta un tema cu sigur ta duna un punto di bista diferente riba nos sistema educacional. Akinan Peterson a indica cu nos mester rehabilita nos sistema educativo. Esaki ta e conclusion cu Peterson a trece padilanti. No ta e estudiante ta e reto principal. Ta e scolnan, el a splica BON DIA ARUBA den un entrevista.

CREA 300 AÑA PASA

E sistema educacional cu nos conoce a wordo crea filosoficamente 300 aña pasa y ainda ta ripara cu den 80% di e casonan na Aruba, ainda nos tin e manera clasico pasivo. Educacion ta un tema cu mester wordo comparti entre tur e ministerionan, tur departamentu, en general. E mester ta algo cu ta wordo comparti. Ora cu wordo comparti entre persona, e ta bira un dificultad. Aunke un discusion tocante educacion, kico e ta, mas cu solamente scol.

DESAROYO

Nos por mira un desaroyo caminda conocemento, habilidad diferente, compara cu 25 aña pasa, ta bira mas importante, cu ta cut across e mercado laboral, social, salubridad, medio ambiente, infraestructura, transporte, financia, obviamente. Tur e ministerionan ey y parlamento en general, Mester carga e enfoka ey riba educacion. Un di e sugerencianan por ta lo mester ta un dialogo nacional riba educacion riba su mes. No solamente educacion cu scol, pero desaroyo profesional. Dicon Aruba su productividad ta bahando den e ultimo 15 añanan. E ta flatline of e ta bahando. Dicon ainda 75% di nos mercado laboral no tin of tin un nivel di educacion relativamente mas abao compara cu otro paisnan. Dicon nos tin nos dropout rate ta sigui crece? Kico ta pasando cu nos muchanan, Peterson ta cuestiona. Tur e efectonan ey ta influencia otro temanan den dialogo social.

E SIMIYA CARDINAL

Temanan di pensioen, temanan di criminalidad, temanan di salubridad, obesidad, tur e temanan aki ta relaciona cu e simia cardinal. Bo educacion di bo pais ta esencial y nos sa di esaki, pasobra si mira historicamente na otro pais, e pregunta ta dicon



Merca a crece y a cay. Den su posicion, innovacion mundialmente. Esaki ta falta di educacion. Dicon Singapore a crece y a sigui crece. Educacion. Otro paisnan, grandi y chikito cu a mira cu educacion ta un di e pilaman primordial cu ta touch tur otro pilar den comunidad.

EDUCACION: UN PRIORIDAD

E mester bira un prioridad, pa cualquier gobierno pa futuro di Aruba. Cu tin futuro di Aruba na pecho, educacion mester bira prioridad. No den termino di placa. Esey ta 10% di ki e recursonan educativo ta encera. Tin otro temanan cu tambe ta importante cu tambe mester wordo aclaria riba e nivel ey. No ta e tema di ley, leynan nobo, leynan mester wordo cambia, pero otro sistemanan mas nacional. Un sistema nacional di midi calidad di nos educacion y comparti e temanan ey. Por ehempel den ultimo añanan a studia no solamente educacion, pero tambe otro paisnan, manera Latino America, Brazil y Chile. Brazil y Chile te cu 6 of 7 aña pasa tabata tin sistemanan educativo relativamente bou di nivel mundialmente compara. Un di e caracteristicianan di nivel of di e sistema na Brazil y na Chile, cu nan a cambia despues ta dos cos. Studiantenan tabata bay scol unda nan tabata biba. Den nan bario, den nan districtonan. Nan no tabata midi calidad di educacion, di e scolnan y nan no tabata duna scolnan incentivanan pa mehora nan desempeño, performance, nan calidad di educacion. Y nan tabata tin otro aspectonan tambe. Brazil, Chile, Argentina, Colombia tambe a cambia e sistema ey di incentiva scolnan. No solamente na placa, pero bin cu indicadornan concreto pa yuda.

INDICADOR DI EDUCACION
Tin hopi indicador di educacion na Aruba, pero nan no ta wordo maneha, uza manera

mester ta pa guia Aruba pa un proximo stap. Obviamente mas concreto na luga di ley of sistemanan tambe ta relacion, coordinacion entre diferente institucionan, publico of priva pa educacion. No ta solamente gobierno. Sector priva, industrial, e mercado en general, tambe mester carga su responsabilidad. Ta un tema cu lo touch na un di tres seminario cu ta bin mas laat den aña, pero e responsabilidad social cooperativo pa educacion di nos comunidad.

APORTE NA DESAROYO

Gobierno riba su mes no ta bay carg'e. E ta un triangulo entre gobierno, sector publico, sector priva y comunidad. Famianan na cas tambe tin nan responsabilidad. Mama cu tata tambe nan tin nan responsabilidad pa desaroyo personal, social, emocional di nan yiunan. Gobierno ta hunga un rol importante, pero no ta descarta e rol mas importante cu sector priva. Tin hopi ehempel na Aruba ya caba no ta wordo comparti suficientemente. Kico cierto companianan ta haci pa aporta na desaroyo y enseñanza na Aruba. No solamente pa scol, pero tambe pa ora cu nan empleadonan drenta nan sectornan, nan companianan ta sigui desaroya e capacidnan pa asina aporta, no solamente na e desaroyo di e compania, no solamente na e desaroyo personal di e persona profesional, pero tambe nan desaroyo mas sostenibel y productivo di e potencial, e talentonan cu nos tin aki na Aruba.

UPGRADING NO TA SUFICIENTE

Upgrading di educacion no ta suficiente. Nos mester di mas cu un upgrading. Un upgrading ta asumi cu e base ta solido. Ta bon. Un upgrade ta asumi cu e base t'ey y por sigui traha riba dje. E posicion di Peterson actual ta cu mester redefini e base. Kico ta e base di educacion. E base di nos educacion ta mas cu 300 aña bieu. Si wak e filosofia bao di e base di nos educacion na Aruba, obviamente no ta un sistema educacional cu nos a desaroya na Aruba. El a wordo importa di afo.

E FUNDESHI

Peterson ta cuestiona e base. E ta cuestiona e fundamental di nos sistema educacional. Si no cuestiona e balor y normanan, e ora e upgrade lo ta un make over di e prac-

tica. Pero ainda ta keda cu e fundeshi di e cas. Peterson ta cuestiona e fundeshi di nos educacion. Si e fundeshi ey cu tin mas cu 300 aña bieu y kisas na Aruba, basa desde añanan 50 of 60, ultimo 50, si e base ey ta suficiente pa e siguiente seis pa dies aña. Nos tin 300 aña di experiencia cu educacion basa riba sistemanan educacional mas Hulandes. E base ey, traduci na Aruba ultimo 60 pa 70 aña, e base ey ta e mesun base cu nos kier uza pa e proximo 10 aña? Ni pa e proximo 50 aña, sino e proximo 10 aña. Esey ta e pregunta. Tumando na cuenta desaroyonan social. Tumando na cuenta desaroyonan tecnologico. Tumando na cuenta desaroyonan mas di estilo di bida, generacionnan nobo. Recientemente aña pasa UNICEF 2013 a haci un estudio na Aruba, unda e recursonan cu Peterson a uza pa e presentacion tocante e situacion actual di nos educacion, cual ta un parti esencial di e conclusion. Esaki tabata basicamente onvoldoende, segun Peterson. Cu nos no ta enfoca suficientemente riba innovacion, credibilidad den nos educacion.

INVESTIGACION

Esey ta djs un di e resultadonan. Esaki ta e cos mas interesante. 20 aña pasa Onderwijs Inspectie tambe a haci un investigacion na Aruba. Esey ta na aña 1993, 20 aña prome cu UNICEF y a bin cu casi mesun resultadonan. Tin 20 aña ta cuestionando e mesun preguntanan y a bin cu diferente contesta. Despues di 20 aña ainda tin un situacion. Si 20 aña pasa nos tabata bisando cu Aruba su comunidad a bira multicultural, nos ta papiando aki diferente idioma, awendia UNICEF ta conclui cu nos tin mas cu 90 nacionalidad na Aruba. No ta papiando di 3 of 4 idioma mas. Na Aruba actualmente tin 7 idioma cu ta wordo practica. Tin mas dropouts, compara cu 20 aña pasa. Na 93 nan a conclui cu e problemaman social cu e studentenan tin na cas ta drentando scol. No sa con pa deal cun'e. Esey tabata e reto 20 aña pasa. E reto ey lo a redobla y local nos a purba na a yuda suficientemente. E mesun retonan ta existi aki nan na Aruba. UNICEF por ehempel, birando tiki mas critico, ta indica cu nos mester bay rehabilita nos studentenan, nos muchanan, Peterson a conclui. □